

## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

### NEBEZPEČÍ

- Neinstalujte, neopravujte, neotvírejte ani neodstraňujte kryt zařízení. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Pokud potřebujete takový úkon provést, požádejte o to svého dodavatele nebo technika.
- Vypnutí napájení přístroje nezabrání případnému zásahu elektrickým proudem.
- Zařízení musí být instalováno v souladu s národními předpisy o elektroinstalacích.
- Součástí pevné elektroinstalace musí být zařízení pro odpojení od zdroje napájení, se vzdáleností mezi kontakty alespoň 3 mm u všech pólů.

### VAROVÁNÍ

- Nevystavujte své tělo delší dobu přímému proudu studeného vzduchu.
- Nevkládejte do vzduchového vstupu/výstupu prsty ani žádné předměty.
- Pokud je zřetelně jakékoliv neobvyklé chování (pach spalovaného materiálu, atd.), vypněte klimatizační zařízení a odpojte napájecí zdroj nebo vypněte jistič přístroje.

### UPOZORNĚNÍ

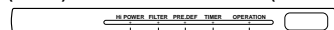
- Neomyjte zařízení vodou. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte klimatizační zařízení pro jiné účely, například pro ošetření potravin, k chovu zvířat, atd.
- Na vnitřní/venkovní jednotku zařízení nestoupejte, ani na něj nic nepokládejte. Mohlo by dojít ke zranění nebo poškození jednotky.
- Před vyčištěním zařízení vypněte hlavní spínač nebo obvodový jistič.
- Pokud nebude klimatizační zařízení delší čas používáno, vypněte z bezpečnostních důvodů hlavní vypínač nebo jistič.

## DISPLEJ VNITŘNÍ JEDNOTKY

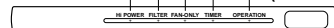
- 1 Hi POWER (Zelená)
- 2 FILTER (Oranžová)
- 3 PRE.DEF nebo FAN-ONLY (Oranžová)
- 4 TIMER (Žlutá)
- 5 OPERATION (Zelená/Oranžová)
- 6 Tlačítko RESET

\* Oranžová : Automatický restart provozu

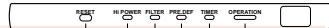
(18-24k) (Model s vyhříváním)



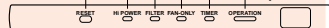
(Model s chlazením)



(10-16k) (Model s vyhříváním)



(Model s chlazením)



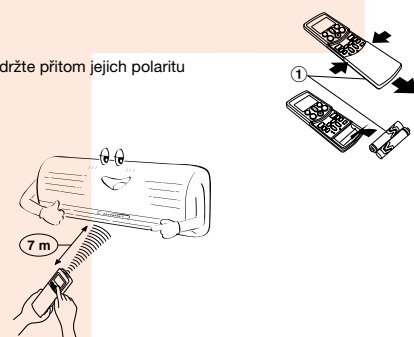
## PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ PŘED POUŽITÍM

### Příprava filtrů

1. Otevřete mřížku vstupního vzduchového otvoru a vyjměte vzduchové filtry.
2. Připojte filtry. (viz detail v instalační pciručce)

### Instalace baterií

1. Sejměte kryt. Vložte 2 nové baterie (typ AAA) a dodržte přitom jejich polaritu (umístění (+) a (-) pólů).
2. Stiskněte tlačítko RESET : Nastavte hodiny.
  - 2.1 Stiskněte tlačítko CLOCK (pouze nastavení).
  - 2.2 Stiskněte **ON** a **OFF** : Nastavte aktuální čas.
  - 2.3 Stiskněte **SET** : Spustte hodiny.
3. Znovu zavřete kryt.



### Umístění dálkového ovladače

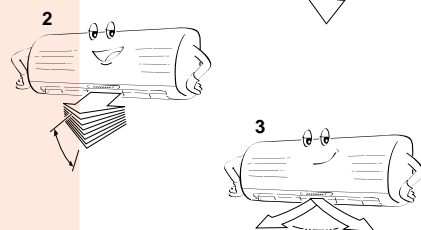
- Maximálně 7 metrů od vnitřní jednotky

## SMĚR PRŮTOKU VZDUCHU

1. Stiskněte **FIX** : Přesuňte žaluzie do požadované svislé polohy.
2. Stiskněte **SWING** : Automaticky nasměrujte vzduch a znovu stiskněte tlačítko a pohyb žaluzií zastavte.
3. Nastavení ve vodorovném směru je nutné provést ručně.

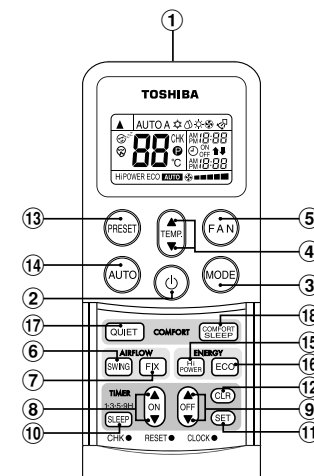
### Poznámka:

- K přesouvání žaluzií použijte pouze tlačítko **FIX**.
- Otáčení je třeba nastavit po každém vypnutí.



## FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- 1 Vysílač infračerveného signálu
- 2 Tlačítko start/stop (⏻)
- 3 Tlačítko výběru režimu (MODE)
- 4 Tlačítko teploty (TEMP.)
- 5 Tlačítko rychlosti ventilátoru (FAN)
- 6 Tlačítko automatického pohybu žaluzií (SWING)
- 7 Tlačítko nastavení žaluzií (FIX)
- 8 Tlačítka časového spínače zapnutí (ON).
- 9 Tlačítko časového spínače vypnutí (OFF)
- 10 Tlačítko časovače režimu spánku (SLEEP)
- 11 Tlačítko nastavení (SET)
- 12 Tlačítko zrušení (CLR)
- 13 Tlačítko paměti a přednastavení (PRESET)
- 14 Tlačítko automatického provozu (AUTO)
- 15 Tlačítko vysokého výkonu (HI POWER)
- 16 Tlačítko ekonomického režimu (ECO)
- 17 Tlačítko tichého režimu (QUIET)
- 18 Tlačítko režimu komfortní spánku (COMFORT SLEEP)



## AUTOMATICKÝ PROVOZ (AUTO)

Pokud chcete automaticky zvolit chlazení, vytápění nebo pouze provoz ventilátoru a řídit jeho otáčky, případně i polohu žaluzií

1. Stiskněte **AUTO**.
2. Stiskněte **TEMP** : Nastavte požadovanou teplotu.

## AUTOMATICKÝ PROVOZ - PŘEPÍNÁNÍ (AUTO CHANGEOVER: A)

Pokud chcete automaticky zvolit chlazení, vytápění nebo pouze provoz ventilátoru

1. Stiskněte **MODE** : Vyberte A.
2. Stiskněte **TEMP** : Nastavte požadovanou teplotu.

## PROVOZNÍ REŽIMY OCHLAZOVÁNÍ / VYHŘÍVÁNÍ / POUZE VENTILÁTOR

1. Stiskněte **MODE** : Vyberte Ochlazování , Vyhřívání , nebo Pouze ventilátor .
2. Stiskněte **TEMP** : Nastavte požadovanou teplotu.  
Chlazení: Minimálně 17°C, Vyhřívání: Maximálně 30°C, Pouze ventilátor: Bez indikace
3. Stiskněte **FAN** : Zvolte režim provozu - automaticky, s nízkým výkonem, se středním výkonem nebo s vysokým výkonem (AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , nebo HIGH )

## PROVOZNÍ REŽIM VYSOUŠENÍ (POUZE CHLAZENÍ)

Pokud chcete zvolit režim vysoušení, je přiměřený výkon chlazení řízen automaticky.

1. Stiskněte **MODE** : Zvolte vysoušení .
2. Stiskněte **TEMP** : Nastavte požadovanou teplotu.

## PROVOZNÍ FUNKCE S VYSOKÝM VÝKONEM

Pokud chcete automaticky řídit pokojovou teplotu, průtok vzduchu a provozní režim pro rychlejší chlazení nebo vyhřívání. (kromě režimů DRY, FAN ONLY a ON TIMER)

1. Stiskněte **HI POWER** : Spustí a zastaví provoz zařízení.
2. Stiskněte **TEMP** : Nastavte požadovanou teplotu.

## EKONOMICKÝ PROVOZ

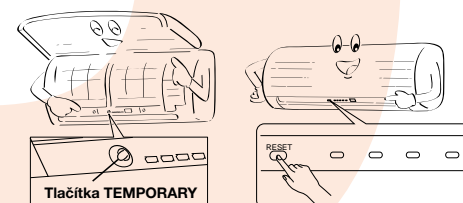
Pro automatické řízení teploty v místnosti, rychlost ventilátoru a provozní režim pro úsporu energie. (kromě režimů DRY, FAN ONLY a ON TIMER)

1. Stiskněte **ECO** : Spustí a zastaví provoz zařízení.  
Poznámka: Za některých podmínek nemusí režim ECO poskytovat, vzhledem k funkcím pro úsporu energie, dostatečné vyhřívání nebo chlazení.

## DOČASNÝ PROVOZ / RESETOVÁNÍ PROVOZU

V případě nesprávně umístěného, nebo vybitého dálkového ovladače:

- Stiskem tlačítka TEMPORARY/RESET lze zařízení zastavit nebo uvést do chodu bez použití dálkového ovladače.



## PROVOZ V REŽIMU ČASOVAČE

### Nastavení časovače zapnutí

1. Stiskněte **(ON)** : Nastavte požadovaný časovač zapnutí (ON)
2. Stiskněte **(SET)** : Nastavte časovač.
3. Stiskněte **(CLR)** : Zrušte nastavení časovače.

### Nastavení časovače vypnutí

1. Stiskněte **(OFF)** : Nastavte požadovaný časovač vypnutí (OFF)
2. Stiskněte **(SET)** : Nastavte časovač.
3. Stiskněte **(CLR)** : Zrušte nastavení časovače.

**Každý časovač umožňuje uživateli nastavit čas spuštění a vypnutí a aktivuje se každý den.**

### Nastavení kombinovaného časovače

1. Stiskněte **(ON)** : Nastavte čas spuštění.
2. Stiskněte **(OFF)** : Nastavte čas vypnutí.
3. Stiskněte **(SET)**.
4. Pokud problikává značka (↑ nebo ↓), stiskněte tlačítko **(SET)**.

- Během aktivace každodenního časového spínače se rozsvítí obě šipky (↑, ↓).

### Poznámka:

- Používejte dálkový ovladač na takovém místě, ze kterého může volně vysílat do vnitřní jednotky; v opačném případě dojde k časovému zpoždění až do 15 minut.
- Nastavení bude uloženo až do následujícího použití stejné funkce.

## PROVOZ V REŽIMU PŘEDNASTAVENÍ

Nastavte požadovanou funkci pro pozdější použití. Nastavení bude v tomto případě uloženo do paměti a v budoucnosti je bude možné použít (s výjimkou směru průtoku vzduchu)

1. Zvolte požadovanou funkci.
2. Stisknutím a podržením **(PRESET)** po dobu 3 sekund uložte nastavení do paměti. Zobrazí se značka **(P)**.
3. Stiskněte tlačítko přednastavení **(PRESET)** : Použijte přednastavenou funkci.

## PROVOZ V REŽIMU AUTOMATICKÉHO OBNOVENÍ PROVOZU

Pro automatické restartování klimatizačního zařízení po výpadku dodávky elektrické energie (Musí být zapnutý hlavní spínač jednotky.)

### Nastavení

1. Stiskněte a podržte tlačítko TEMPORARY/RESET po dobu 3 sekund a nastavte funkci (provozní světlo : oranžová).
  - Nespouštějte funkci časovače TIMER.
2. Stiskněte a podržte tlačítko TEMPORARY/RESET po dobu 3 sekund a zrušte funkci (provozní světlo : zelená).

## TICHÝ PROVOZ

Provoz při velmi nízkých otáčkách ventilátoru pro tichý provoz (kromě režimu sucho - DRY)

1. Stiskněte **(QUIET)** : Spustí a zastaví provoz zařízení.

## PROVOZ PRO KOMFORTNÍ SPÁNEK

Pokud chcete spořit elektrickou energii, například v noci

1. Stiskněte **(COMFORT SLEEP)** : Pro aktivaci časovače vypnutí zvolte 1, 3, 5 nebo 9 hodin.

Poznámka: Nastavená teplota se automaticky zvýší o 1 stupeň za hodinu po domu maximálně 2 hodin (maximálně o 2 stupně celkem).

## PROVOZ S ČASOVAČEM SPÁNKU

Pro spuštění funkce časovače spánku (časovače vypnutí)

1. Stiskněte **(SLEEP)** : Pro aktivaci časovače vypnutí zvolte 1, 3, 5 nebo 9 hodin.

## ÚDRŽBA

⚠ Nejprve vypněte obvodový jistič.

### Resetování vzduchového filtru

Rozsvítí se kontrolka FILTER; filtr musí být vyčištěn.

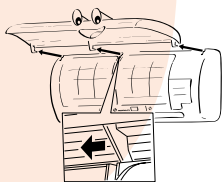
Vypnutí kontrolky provedete stiskem tlačítka TEMPORARY/RESET na vnitřní jednotce.

### Vnitřní jednotka a dálkové ovládání

- Vnitřní jednotku a dálkové ovládání můžete v případě potřeby vyčistit vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte žádný benzín, ředidlo, leštící prášky nebo chemikáliemi napuštěné prachovky.

### Mřížka vzduchového otvoru

1. Otevřete mřížku vzduchového otvoru a vyjměte ji.
2. Omyjte ji houbou a otřete hadrem do sucha.
3. Nainstalujte mřížku nazpět a uzavřete ji.



## SAMOČISTICÍ PROVOZ (POUZE PROVOZ CHLAZENÍ A VYSOUŠENÍ VZDUCHU)

Pro ochranu před nepříjemným zápachem, způsobeným vlhkostí sraženou ve vnitřní jednotce:

1. Pokud je jednou stisknuto tlačítko **(D)** během použití režimů "Chlazení" nebo "Vysoušení", pak bude ventilátor pokračovat v chodu dalších 20 minut a poté se automaticky vypne. Tím bude zajištěno odstranění vlhkosti z vnitřní jednotky.
2. Pokud je nutné jednotku ihned zastavit, stiskněte v intervalu 30 sekund třikrát **(D)**.

### Poznámka:

- Pokud chcete tuto funkci zrušit, stiskněte a podržte tlačítko TEMPORARY/RESET na dobu asi 20 sekund. Dojde ke zrušení funkce automatického čištění.
- Tuto funkci nelze použít u modelu Inverter.

## PROVOZ A VÝKONY

1. Funkce třiminutové ochrany: Jako ochrana jednotky před aktivací na dobu 3 minut, pokud dojde k náhlému spuštění nebo přepnutí do polohy ON.
2. Funkce předehřívání: Pro zahřátí jednotky na dobu 5 minut před spuštěním vyhřívací funkce. (svítí kontrolka PRE.DEF)
3. Řízení tepleho vzduchu: Pokud pokojová teplota dosáhne nastavené hodnoty, otáčky ventilátoru se automaticky sníží a venkovní jednotka se zastaví.
4. Automatické odmrazování: Během režimu odmrazování se ventilátor zastaví.
5. Kapacita vyhřívání: Teplo je absorbováno z venkovního prostředí a uvolňováno v pokoji. Pokud je venkovní teplota příliš nízká, doporučujeme použít v kombinaci s klimatizačním zařízením jiné topné těleso.
6. Pozor na nahromaděný sníh: Vyberte pro venkovní jednotku takové místo, kde nebude vystavena vlivu navátého sněhu, nahromaděných listů nebo jiných sezónních nečistot.

Poznámka: Položky 2 až 6 platí pro model s vyhříváním

### Provozní podmínky klimatizačního zařízení

Provoz	Teplota	
	Venkovní	Pokojová
Vyhřívání	-10°C ~ 24°C	Méně než 28°C
Chlazení	15°C ~ 43°C	21°C ~ 32°C
Vysoušení		17°C ~ 32°C

## VYHLEDÁVÁNÍ ZÁVAD (KONTROLNÍ SEZNAM)

### Jednotka nepracuje.

- Hlavní vypínač je vypnutý.
- Jistič přerušil přívod proudu.
- Přerušení dodávky elektrického proudu.
- Je nastaven časový spínač zapnutí (ON).

### Chlazení nebo vyhřívání má neobvykle nedostatečný výkon.

- Filtry jsou zablokované prachem.
- Teplota nebyla správně nastavena.
- Jsou otevřena okna nebo dveře.
- Přívodní nebo výstupní vzduchový otvor venkovní jednotky je zablokovaný.
- Jsou nastaveny příliš nízké otáčky ventilátoru.
- Provozní režim je nastaven na ventilátor FAN nebo vysoušení DRY.

## HRVATSKI

## MJERE SIGURNOSTI

### OPASNOST

- Nemojte ugrađivati, popravljati, otvarati niti skidati poklopac. Unutra se nalaze elementi pod visokim naponom. Obavljanje toga prepustite prodavaču ili serviseru.
- Iskljućivanje mrežnog napona neće spriječiti mogućnost nastanka električnog udara.
- Uredaj mora biti ugrađen u skladu s nacionalnim standardima ožičenja.
- Mogućnost iskljućivanja s izvora napajanja, s razmakom između kontakata od najmanje 3 mm na svim polovima, mora biti ugrađena u fiksni sustav ožičenja.

### UPOZORENJE ⚠

- Nemojte svoje tijelo dulje vrijeme izravno izlagati hladnome zraku.
- Nemojte gurati prste ni druge predmete u otvore za ulaz i izlaz zraka.
- U slučaju nastanka neobičajenih pojava (mirisa zagorjelosti i sl.), isključite klimatski uređaj i iskopčajte mrežni napon ili izvadite osigurač.

### OPREZ ⚠

- Uredaj ne perite vodom. To bi moglo izazvati električni udar.
- Klimatski uređaj nemojte koristiti u svrhe za koje nije namijenjen, primjerice za zamrzavanje hrane, uzgajanje životinja i sl.
- Nemojte gaziti niti bilo što stavljati na unutarnju i vanjsku jedinicu. To može prouzročiti ožljede i oštetiti uređaj.
- Prije čišćenja uređaja, isključite glavni prekidač ili izvadite osigurač.
- Ako uređaj dulje vrijeme neće biti korišten, isključite glavni prekidač ili izvadite osigurač.